

## N° 730. — LA. vi. ii. 0207.

730\*

Fragment ; 75 mm. de long ; 15 mm. de large.

En haut, le mot 種 termine la partie supérieure de la fiche ; puis vient le caractère 國 stylisé ; au-dessous de ce signe, on lit

咸熙二年四月 . . . . .

La deuxième année *hien-hi* (265 p. C.), le quatrième mois . . . . .

## N° 731. — LA. vi. ii. 0125.

731\*

Partie supérieure d'une fiche ; en deux morceaux ; 137 mm. de long ; 17 mm. de large.

En haut devait se trouver le caractère 出 stylisé ; mais il est entièrement effacé.

L. 1 : 大\* 麥五斛五斗二升小麥二斗禾二斛九斗四升稟○○○兵

L. 2 : ○○○○○○食五升禾日六升起正月一日盡二月\*廿日

Livré 5 *hou*, 5 *teou* et 2 *cheng* de gros blé ; 2 *teou* de petit blé ; 2 *hou*, 9 *teou* et 4 *cheng* de millet, pour être donnés aux soldats . . . . .. . . . . ils en mangent 5 *cheng* ; de millet, chaque jour 6 *cheng*. Depuis le premier jour du premier mois jusqu'au vingtième jour du deuxième mois.Si nous supposons que le premier mois a 29 jours, il s'écoulera, depuis le premier jour du premier mois jusqu'au vingtième jour du deuxième mois, un laps de 49 jours ; or nous apprenons que la consommation journalière de millet est de 6 *cheng* ; donc la consommation totale, au bout de 49 jours, sera de  $49 \times 6 = 294$  *cheng* ; or précisément nous apprenons qu'on a livré 2 *hou*, 9 *teou* et 4 *cheng*, soit 294 *cheng*, de millet. — Pour le blé, il n'est pas aussi aisé de voir comment le calcul est établi.

Au-dessous de ces deux lignes on remarque le sommet du caractère 國 stylisé.

## N° 732. — LA. vi. ii. 032.

732\*

Partie supérieure d'une fiche ; 115 mm. de long ; 12 mm. de large.

Face A : Au-dessous du caractère 出 stylisé, le commencement de deux lignes d'écriture.

L. 1 : 麥一斛五 . . . . . de blé 1 *hou* et 5 (*teou*) . . . . .L. 2 : 裴冬所 . . . . . (le nommé) *P'ei Tong-so* . . . . .

Face B :

錄事掾記 . . . . . le *lou-che-yuan* a noté . . . . .

Cette fiche appartient à la même catégorie que les trois précédentes.

## N° 733. — LA. vi. ii. 0170.

733\*

Fragment ; 96 mm. de long ; 16 mm. de large.

Face A : Au-dessous du caractère 國 stylisé on voit deux lignes incomplètes d'écriture :

L. 1 : 泰始五年十二月廿八日 . . . . .

La cinquième année *t'ai-che*, le douzième mois, le vingt-huitième jour (4 janvier 270 p. C.) . . . . .L. 2 : ○○從史位車成岱  
Le *ts'ong che wei Tch'ö Tch'eng-tai*.

Face B :

. . . . . ○主簿梁鸞 . . . . .  
. . . . . le comptable *Leang Louan* . . . . .